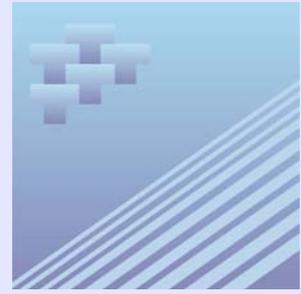


Bulletin de service

Chargements ferroviaires mensuels

Mars 2011



Faits saillants

- Le réseau ferroviaire canadien des chemins de fer de ligne principale, régionale ainsi que de courtes lignes ont transporté ensemble 26,9 millions de tonnes de fret en mars, ce qui reflétait une hausse de trafic de 5,6 % par rapport à mars 2010.
- La progression a été le résultat de chargements plus élevés de marchandises en provenance du Canada et du trafic reçu des États-Unis.
- Les principaux systèmes de transport intérieur de l'industrie ferroviaire canadienne de type non intermodal et de type intermodal représentaient ensemble près de 90 % du trafic total chargé en mars. Les chargements combinés se sont accrus de 4,7 % par rapport au même mois l'année précédente pour atteindre 24,0 millions de tonnes en mars.
- Les chargements de type non intermodal représentaient la vaste majorité des frets intérieurs chargés en mars, soit 21,7 millions de tonnes, en hausse de 5,0 % par rapport à mars 2010. Cette augmentation a été stimulée par une hausse des chargements dans 41 des 63 groupes de marchandises transportées par les chemins de fer. Parmi celles-ci, les minerais de fer et leurs concentrés, le bois d'oeuvre, les pâtes de bois et la potasse représentaient les plus fortes augmentations en tonnage.
- Les chargements de type intermodal de fret conteneurisé et des remorques sur wagons plats que les chemins de fer canadiens ont reçus de différents modes de transports ou ont transportés vers ces derniers se sont accrus de 1,8 % par rapport à mars 2010 pour s'établir à 2,3 millions de tonnes en mars. L'augmentation s'est entièrement produite grâce aux chargements de marchandises conteneurisées, puisque les chargements des remorques sur wagons plats étaient à la baisse pendant le mois.
- À l'échelle internationale, le trafic reçu des États-Unis qui est destiné au Canada ou qui transite par ce dernier, a augmenté pour s'établir à 2,9 millions de tonnes en mars, en forte hausse de 14,1% comparativement à mars 2010. La croissance s'est produite grâce à une progression importante du trafic de type non intermodal, qui a augmenté de 15,5 % par rapport à mars 2010 pour atteindre 2,8 millions de tonnes en mars.
- Sur le plan géographique, 56,6 % du volume total de fret en provenance du Canada a été chargé par la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, les divisions Est et Ouest sont séparées par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Le fret chargé à Thunder Bay est compris dans la division Ouest, alors que celui chargé à Armstrong est déclaré dans la division Est.



Tableaux statistiques

Tableau 1

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Mars 2011		Mars 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	17 008	1 593 281	20 850	1 945 106
Autres céréales	4 408	365 961	6 104	500 056
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 159	293 710	2 425	221 229
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	20	659	2	40
Grains de colza (canola)	8 021	648 329	8 264	675 035
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 511	131 774	3 166	278 884
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 686	224 311	2 837	240 570
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	17	363	96	2 462
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 163	87 235	1 226	93 146
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 761	403 242	4 385	365 861
Sucre	434	37 510	423	36 416
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	330	17 834	331	14 592
Boissons alcooliques et non alcooliques	874	65 232	435	28 692
Sable, gravier et pierre concassée	2 316	213 491	2 478	217 797
Sel	740	64 571	658	57 830
Roche phosphatée	809	73 082	1 020	91 637
Soufre	5 373	504 287	4 996	474 834
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	2 286	215 483	2 269	213 966
Minerais de fer et leurs concentrés	33 300	3 052 497	29 405	2 712 102
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 250	113 371	1 160	102 729
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 637	129 201	799	63 208
Minerais de plomb et leurs concentrés	191	13 680	119	8 611
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 049	84 176	382	33 618
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 013	478 723	4 955	472 721
Charbon	29 777	3 084 889	29 894	3 068 908
Essence et carburéacteur	3 581	279 384	2 450	189 188
Mazout et pétrole brut	5 623	459 430	6 161	499 506
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 433	342 821	4 548	286 336
Coke de charbon et coke de pétrole	2 343	162 653	2 853	208 652
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	3 353	264 216	2 893	226 034
Acide sulfurique	2 389	213 479	2 862	257 787
Alumine	2 847	263 869	2 739	251 027
Autres produits chimiques de base	7 684	648 200	7 189	603 447
Potassé	18 316	1 805 499	16 635	1 631 436
Engrais (sauf la potasse)	5 788	485 561	4 982	417 001
Autres produits et préparations chimiques	1 065	69 290	959	61 456
Matières plastiques et caoutchouc	4 003	326 303	3 116	251 868
Rondins et autres bois bruts	756	46 671	761	46 814
Copeaux de bois	3 357	199 720	2 407	137 289
Bois d'oeuvre	10 474	865 873	7 022	588 617
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 581	298 810	2 772	223 321
Pâte de bois	9 214	780 394	6 432	541 752
Papier journal	2 655	181 393	2 575	171 604
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 911	270 979	4 235	281 607
Ciment	1 635	157 801	1 702	166 006
Autres produits minéraux non métalliques	254	16 735	172	12 529
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 548	464 915	5 705	462 842
Cuivre, formes primaires et demi-produits	146	12 676	413	35 238
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 565	218 333	2 923	247 167
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	761	65 290	755	64 002
Articles en métaux communs	1 121	73 149	1 315	89 903
Machines	267	4 770	322	8 400
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 218	187 401	11 062	193 281
Véhicules pour le transport de marchandises	6 996	124 875	6 682	118 550
Autres véhicules	44	576	18	522
Parties et accessoires des véhicules automobiles	765	19 099	572	15 886
Autre matériel de transport	2 344	32 890	3 454	40 537
Déchets et débris métalliques	3 525	278 058	3 260	256 219
Déchets et débris non métalliques	709	31 175	660	30 280
Autres produits manufacturés et divers	285	12 948	177	5 409
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	14	164	100	4 144
Chargements mixtes ou fret non identifié	9 785	143 104	8 833	127 943
Expéditions de détail	...	394	...	20
Total, trafic non-intermodal chargé²	272 488	21 705 790	260 395	20 673 670

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est

	Mars 2011		Mars 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 432	129 301	1 331	120 804
Autres céréales	1 371	121 634	902	74 757
Légumes frais, réfrigérés ou secs	91	7 936	97	8 445
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	16	298	2	40
Grains de colza (canola)	1	53	5	394
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 139	100 453	2 255	204 285
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 192	97 255	1 377	114 259
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	17	363	94	2 334
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	245	13 664	229	11 370
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	463	36 343	807	64 489
Sucre	398	34 682	377	32 856
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	109	2 432	117	2 457
Boissons alcooliques et non alcooliques	787	58 505	339	22 649
Sable, gravier et pierre concassée	788	66 066	632	51 495
Sel	304	24 862	223	18 308
Roche phosphatée	809	73 082	1 020	91 637
Soufre	203	18 219	156	13 651
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	2 074	195 681	2 028	192 130
Minerais de fer et leurs concentrés	33 300	3 052 497	29 405	2 712 102
Minerais de cuivre et leurs concentrés	584	49 921	733	63 611
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 637	129 201	779	61 297
Minerais de plomb et leurs concentrés	191	13 680	119	8 611
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 022	81 810	327	28 882
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 007	478 206	4 955	472 721
Charbon	1 655	145 491	2 226	198 788
Essence et carburéacteur	2 474	193 753	1 467	115 338
Mazout et pétrole brut	2 852	226 017	3 581	282 554
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 447	157 411	2 083	131 920
Coke de charbon et coke de pétrole	1 320	73 904	1 209	65 424
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 507	115 253	1 407	106 072
Acide sulfurique	1 935	174 488	2 427	219 317
Alumine	2 847	263 869	2 737	250 835
Autres produits chimiques de base	3 575	289 797	3 593	290 262
Potasse	872	87 847	846	84 972
Engrais (sauf la potasse)	485	41 056	315	26 208
Autres produits et préparations chimiques	977	63 089	897	56 852
Matières plastiques et caoutchouc	1 523	106 287	1 104	73 125
Rondins et autres bois bruts	574	34 740	533	32 046
Copeaux de bois	1 108	71 278	864	55 426
Bois d'oeuvre	2 571	210 295	1 981	160 797
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	741	52 105	871	58 214
Pâte de bois	2 612	218 433	2 173	174 461
Papier journal	2 363	161 146	2 367	156 103
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 011	199 456	3 194	206 680
Ciment	689	67 443	900	88 056
Autres produits minéraux non métalliques	157	8 414	108	6 888
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 053	420 606	5 395	435 173
Cuivre, formes primaires et demi-produits	146	12 676	360	30 755
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 561	218 035	2 910	246 072
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	333	29 831	358	31 255
Articles en métaux communs	626	37 362	631	40 504
Machines	255	4 382	306	7 306
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 089	157 289	8 592	157 242
Véhicules pour le transport de marchandises	6 821	122 065	6 541	116 190
Autres véhicules	43	522	16	341
Parties et accessoires des véhicules automobiles	765	19 099	572	15 886
Autre matériel de transport	1 165	21 354	2 110	21 481
Déchets et débris métalliques	2 285	183 351	2 006	158 607
Déchets et débris non métalliques	267	18 710	318	18 952
Autres produits manufacturés et divers	253	11 136	144	3 379
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	0	0	93	4 042
Chargements mixtes ou fret non identifié	9 772	142 469	8 789	124 459
Expéditions de détail	...	394	...	20
Total, trafic non-intermodal chargé 2	130 909	9 146 997	124 333	8 625 586

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest

	Mars 2011		Mars 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	15 576	1 463 980	19 519	1 824 302
Autres céréales	3 037	244 327	5 202	425 299
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 068	285 774	2 328	212 784
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	361	0	0
Grains de colza (canola)	8 020	648 276	8 259	674 641
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	372	31 321	911	74 599
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 494	127 056	1 460	126 311
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	128
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	918	73 571	997	81 776
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 298	366 899	3 578	301 372
Sucre	36	2 828	46	3 560
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	221	15 402	214	12 135
Boissons alcooliques et non alcooliques	87	6 727	96	6 043
Sable, gravier et pierre concassée	1 528	147 425	1 846	166 302
Sel	436	39 709	435	39 522
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	5 170	486 068	4 840	461 183
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	212	19 802	241	21 836
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	666	63 450	427	39 118
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	20	1 911
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	27	2 366	55	4 736
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6	517	0	0
Charbon	28 122	2 939 398	27 668	2 870 120
Essence et carburéacteur	1 107	85 631	983	73 850
Mazout et pétrole brut	2 771	233 413	2 580	216 952
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 986	185 410	2 465	154 416
Coke de charbon et coke de pétrole	1 023	88 749	1 644	143 228
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 846	148 963	1 486	119 962
Acide sulfurique	454	38 991	435	38 470
Alumine	0	0	2	192
Autres produits chimiques de base	4 109	358 403	3 596	313 185
Potasse	17 444	1 717 652	15 789	1 546 464
Engrais (sauf la potasse)	5 303	444 505	4 667	390 793
Autres produits et préparations chimiques	88	6 201	62	4 604
Matières plastiques et caoutchouc	2 480	220 016	2 012	178 743
Rondins et autres bois bruts	182	11 931	228	14 768
Copeaux de bois	2 249	128 442	1 543	81 863
Bois d'oeuvre	7 903	655 578	5 041	427 820
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 840	246 705	1 901	165 107
Pâte de bois	6 602	561 961	4 259	367 291
Papier journal	292	20 247	208	15 501
Papier et carton, sauf les produits imprimés	900	71 523	1 041	74 927
Ciment	946	90 358	802	77 950
Autres produits minéraux non métalliques	97	8 321	64	5 641
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	495	44 309	310	27 669
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	53	4 483
Aluminium, formes primaires et demi-produits	4	298	13	1 095
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	428	35 459	397	32 747
Articles en métaux communs	495	35 787	684	49 399
Machines	12	388	16	1 094
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 129	30 112	2 470	36 039
Véhicules pour le transport de marchandises	175	2 810	141	2 360
Autres véhicules	1	54	2	181
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	1 179	11 536	1 344	19 056
Déchets et débris métalliques	1 240	94 707	1 254	97 612
Déchets et débris non métalliques	442	12 465	342	11 328
Autres produits manufacturés et divers	32	1 812	33	2 030
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	14	164	7	102
Chargements mixtes ou fret non identifié	13	635	44	3 484
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	141 579	12 558 793	136 062	12 048 084

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2011 à mars 2011		Janvier 2010 à mars 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	45 491	4 259 829	56 562	5 277 773
Autres céréales	12 627	1 045 162	14 380	1 176 381
Légumes frais, réfrigérés ou secs	9 713	902 973	7 243	658 715
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	28	798	3	59
Grains de colza (canola)	23 108	1 870 653	22 108	1 800 582
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 470	576 147	9 398	832 939
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 547	641 519	7 632	646 212
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	85	1 997	335	8 407
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	3 399	254 155	3 306	248 554
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	13 433	1 139 788	11 195	929 434
Sucre	1 206	104 558	1 039	89 371
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	848	44 637	1 000	50 914
Boissons alcooliques et non alcooliques	2 866	221 766	1 224	82 766
Sable, gravier et pierre concassée	5 430	501 151	5 719	508 121
Sel	2 402	211 034	1 976	174 505
Roche phosphatée	2 334	210 661	2 767	248 423
Soufre	14 833	1 386 399	15 168	1 449 263
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	5 328	496 274	6 304	593 961
Minerais de fer et leurs concentrés	85 453	7 771 133	83 674	7 727 540
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 435	310 481	3 174	282 444
Minerais de nickel et leurs concentrés	4 772	373 641	2 039	161 218
Minerais de plomb et leurs concentrés	600	43 002	624	44 880
Minerais de zinc et leurs concentrés	2 884	232 310	1 064	93 102
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	10 086	943 980	9 812	917 335
Charbon	74 353	7 700 950	82 333	8 460 891
Essence et carburéacteur	9 445	733 959	7 633	584 811
Mazout et pétrole brut	17 908	1 466 290	17 109	1 398 380
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	17 761	1 120 479	16 367	1 028 476
Coke de charbon et coke de pétrole	6 960	470 239	8 128	601 692
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 743	687 393	8 508	663 178
Acide sulfurique	6 776	607 187	7 620	688 410
Alumine	7 971	739 059	7 697	705 490
Autres produits chimiques de base	22 563	1 902 878	20 166	1 698 106
Potasse	49 438	4 864 666	41 678	4 047 342
Engrais (sauf la potasse)	15 233	1 271 558	14 307	1 195 202
Autres produits et préparations chimiques	2 775	180 466	2 342	154 655
Matières plastiques et caoutchouc	10 978	897 625	9 079	746 418
Rondins et autres bois bruts	2 148	133 045	2 144	134 148
Copeaux de bois	9 051	535 887	6 476	375 707
Bois d'oeuvre	27 060	2 233 546	18 207	1 521 436
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	9 234	774 208	7 188	583 306
Pâte de bois	27 156	2 301 664	18 217	1 536 982
Papier journal	7 548	515 867	6 941	473 720
Papier et carton, sauf les produits imprimés	11 044	764 714	11 624	769 628
Ciment	3 995	387 760	4 100	397 865
Autres produits minéraux non métalliques	630	41 749	398	28 523
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	13 749	1 154 521	14 889	1 201 094
Cuivre, formes primaires et demi-produits	524	45 314	1 064	90 464
Aluminium, formes primaires et demi-produits	7 243	610 967	8 371	704 463
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 176	186 417	2 119	181 014
Articles en métaux communs	3 114	210 530	3 363	229 758
Machines	701	12 137	813	19 547
Automobiles et mini-fourgonnettes	29 765	525 496	28 214	497 550
Véhicules pour le transport de marchandises	18 354	326 563	17 286	306 725
Autres véhicules	105	1 407	50	1 145
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 897	47 154	1 654	45 863
Autre matériel de transport	6 871	83 543	6 965	81 375
Déchets et débris métalliques	10 054	783 613	8 414	653 584
Déchets et débris non métalliques	2 046	92 393	1 592	73 900
Autres produits manufacturés et divers	752	31 272	432	16 164
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	27	369	281	11 772
Chargements mixtes ou fret non identifié	25 450	373 994	23 357	340 234
Expéditions de détail	...	483	...	78
Total, trafic non-intermodal chargé 2	735 976	58 361 410	704 872	56 251 995

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —
Division Est

	Janvier 2011 à mars 2011		Janvier 2010 à mars 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	4 603	415 517	3 395	309 193
Autres céréales	3 429	304 314	2 885	244 427
Légumes frais, réfrigérés ou secs	153	12 671	301	24 868
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	24	437	3	59
Grains de colza (canola)	6	444	11	864
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 910	442 482	6 696	610 889
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 448	285 614	3 745	312 506
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	83	1 869	332	8 215
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	673	33 743	649	31 282
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 391	109 908	2 056	166 294
Sucre	1 104	96 630	952	82 859
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	283	5 245	400	15 885
Boissons alcooliques et non alcooliques	2 662	205 441	905	64 640
Sable, gravier et pierre concassée	1 672	145 735	1 290	110 084
Sel	845	68 796	455	36 314
Roche phosphatée	2 334	210 661	2 766	248 333
Soufre	545	48 793	602	52 530
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	4 696	438 259	5 600	530 069
Minerais de fer et leurs concentrés	85 453	7 771 133	83 674	7 727 540
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 667	142 729	1 787	155 124
Minerais de nickel et leurs concentrés	4 772	373 641	2 014	158 823
Minerais de plomb et leurs concentrés	600	43 002	624	44 880
Minerais de zinc et leurs concentrés	2 770	222 730	899	79 208
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	10 078	943 283	9 812	917 335
Charbon	3 737	323 572	5 266	471 505
Essence et carburéacteur	6 326	491 937	5 212	401 319
Mazout et pétrole brut	9 524	758 744	9 320	742 128
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 060	519 338	7 777	493 939
Coke de charbon et coke de pétrole	4 106	225 932	3 492	198 964
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 327	331 210	4 082	305 118
Acide sulfurique	5 606	505 872	6 501	589 181
Alumine	7 970	738 972	7 695	705 298
Autres produits chimiques de base	10 479	848 682	9 991	811 806
Potasse	2 065	207 986	1 229	123 534
Engrais (sauf la potasse)	1 350	114 989	926	75 430
Autres produits et préparations chimiques	2 497	159 336	2 153	140 573
Matières plastiques et caoutchouc	4 072	284 630	2 913	198 722
Rondins et autres bois bruts	1 598	97 737	1 611	98 898
Copeaux de bois	2 728	175 803	2 267	147 856
Bois d'oeuvre	6 424	524 831	4 489	358 903
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 893	133 687	2 141	143 022
Pâte de bois	7 783	646 352	5 875	471 217
Papier journal	6 709	457 352	6 376	431 198
Papier et carton, sauf les produits imprimés	8 725	583 231	9 080	582 493
Ciment	1 694	166 037	1 943	188 757
Autres produits minéraux non métalliques	412	23 466	236	14 244
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	12 356	1 030 652	13 856	1 110 660
Cuivre, formes primaires et demi-produits	524	45 314	918	78 132
Aluminium, formes primaires et demi-produits	7 221	609 342	8 340	701 880
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	973	86 840	916	81 022
Articles en métaux communs	1 865	116 920	1 697	105 809
Machines	674	10 680	775	16 939
Automobiles et mini-fourgonnettes	24 421	450 455	21 666	403 389
Véhicules pour le transport de marchandises	17 951	320 180	16 764	299 016
Autres véhicules	104	1 353	45	767
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 897	47 154	1 654	45 863
Autre matériel de transport	3 409	50 646	3 365	31 386
Déchets et débris métalliques	6 584	522 389	5 203	406 428
Déchets et débris non métalliques	944	58 983	701	43 888
Autres produits manufacturés et divers	664	26 141	340	10 537
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1	54	265	11 517
Chargements mixtes ou fret non identifié	25 406	371 853	23 270	333 197
Expéditions de détail	...	483	...	78
Total, trafic non-intermodal chargé²	351 280	24 392 212	332 203	23 306 834

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)
— Division Ouest

	Janvier 2011 à mars 2011		Janvier 2010 à mars 2010	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	40 888	3 844 312	53 167	4 968 580
Autres céréales	9 198	740 848	11 495	931 954
Légumes frais, réfrigérés ou secs	9 560	890 302	6 942	633 847
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	361	0	0
Grains de colza (canola)	23 102	1 870 209	22 097	1 799 718
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 560	133 665	2 702	222 050
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 099	355 905	3 887	333 706
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	128	3	192
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	2 726	220 412	2 657	217 272
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	12 042	1 029 880	9 139	763 140
Sucre	102	7 928	87	6 512
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	565	39 392	600	35 029
Boissons alcooliques et non alcooliques	204	16 325	319	18 126
Sable, gravier et pierre concassée	3 758	355 416	4 429	398 037
Sel	1 557	142 238	1 521	138 191
Roche phosphatée	0	0	1	90
Soufre	14 288	1 337 606	14 566	1 396 733
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	632	58 015	704	63 892
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 768	167 752	1 387	127 320
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	25	2 395
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	114	9 580	165	13 894
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	8	697	0	0
Charbon	70 616	7 377 378	77 067	7 989 386
Essence et carburéacteur	3 119	242 022	2 421	183 492
Mazout et pétrole brut	8 384	707 546	7 789	656 252
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	9 701	601 141	8 590	534 537
Coke de charbon et coke de pétrole	2 854	244 307	4 636	402 728
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 416	356 183	4 426	358 060
Acide sulfurique	1 170	101 315	1 119	99 229
Alumine	1	87	2	192
Autres produits chimiques de base	12 084	1 054 196	10 175	886 300
Potasse	47 373	4 656 680	40 449	3 923 808
Engrais (sauf la potasse)	13 883	1 156 569	13 381	1 119 772
Autres produits et préparations chimiques	278	21 130	189	14 082
Matières plastiques et caoutchouc	6 906	612 995	6 166	547 696
Rondins et autres bois bruts	550	35 308	533	35 250
Copeaux de bois	6 323	360 084	4 209	227 851
Bois d'oeuvre	20 636	1 708 715	13 718	1 162 533
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	7 341	640 521	5 047	440 284
Pâte de bois	19 373	1 655 312	12 342	1 065 765
Papier journal	839	58 515	565	42 522
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 319	181 483	2 544	187 135
Ciment	2 301	221 723	2 157	209 108
Autres produits minéraux non métalliques	218	18 283	162	14 279
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 393	123 869	1 033	90 434
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	146	12 332
Aluminium, formes primaires et demi-produits	22	1 625	31	2 583
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 203	99 577	1 203	99 992
Articles en métaux communs	1 249	93 610	1 666	123 949
Machines	27	1 457	38	2 608
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 344	75 041	6 548	94 161
Véhicules pour le transport de marchandises	403	6 383	522	7 709
Autres véhicules	1	54	5	378
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	3 462	32 897	3 600	49 989
Déchets et débris métalliques	3 470	261 224	3 211	247 156
Déchets et débris non métalliques	1 102	33 410	891	30 012
Autres produits manufacturés et divers	88	5 131	92	5 627
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	26	315	16	255
Chargements mixtes ou fret non identifié	44	2 141	87	7 037
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé²	384 696	33 969 198	372 669	32 945 161

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Mars 2011			Mars 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	21 705 790	.	.	20 673 670
Conteneurs sur wagons plats	141 132	265 481	2 202 213	140 169	265 439	2 154 687
Remorques sur wagons plats	6 214	.	73 597	6 316	.	81 655
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 929 352	.	.	2 568 419
Trafic, total transporté	.	.	26 910 952	.	.	25 478 431
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	10 045	20 373	140 154	10 212	19 833	151 819
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 042	.	28 956	1 814	.	26 386
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 220 322	.	.	3 215 452

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Mars 2011			Mars 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	9 146 997	.	.	8 625 586
Conteneurs sur wagons plats	74 650	142 763	1 191 633	70 680	135 834	1 137 627
Remorques sur wagons plats	5 884	.	66 462	5 902	.	72 277
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	762 658	.	.	641 223
Trafic, total transporté	.	.	11 167 750	.	.	10 476 713
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 552	11 536	69 739	5 605	11 217	76 104
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1	.	6	0	.	0
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 399 820	.	.	1 659 539

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

	Mars 2011			Mars 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	12 558 793	.	.	12 048 084
Conteneurs sur wagons plats	66 482	122 718	1 010 580	69 489	129 605	1 017 060
Remorques sur wagons plats	330	.	7 135	414	.	9 378
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 166 694	.	.	1 927 196
Trafic, total transporté	.	.	15 743 202	.	.	15 001 718
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 493	8 837	70 415	4 607	8 616	75 715
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 041	.	28 950	1 814	.	26 386
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	820 502	.	.	1 555 913

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2011 à mars 2011			Janvier 2010 à mars 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	58 361 410	.	.	56 251 995
Conteneurs sur wagons plats	403 461	760 265	6 201 701	389 363	736 248	5 969 078
Remorques sur wagons plats	16 096	.	195 184	16 153	.	208 956
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	7 858 080	.	.	6 863 569
Trafic, total transporté	.	.	72 616 375	.	.	69 293 598
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	26 054	52 555	377 628	25 343	49 562	382 883
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 556	.	82 811	5 027	.	73 954
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 400 407	.	.	9 501 312

1. Nombres estimés

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2011 à mars 2011			Janvier 2010 à mars 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	24 392 212	.	.	23 306 834
Conteneurs sur wagons plats	193 382	371 774	3 118 872	185 463	356 520	3 007 488
Remorques sur wagons plats	15 027	.	171 090	15 017	.	182 779
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 017 011	.	.	1 784 037
Trafic, total transporté	.	.	29 699 185	.	.	28 281 138
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	14 353	29 685	191 481	13 115	26 318	177 971
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1	.	6	7	.	120
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 292 644	.	.	5 268 439

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2011 à mars 2011			Janvier 2010 à mars 2010		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	33 969 198	.	.	32 945 161
Conteneurs sur wagons plats	210 079	388 491	3 082 829	203 900	379 728	2 961 590
Remorques sur wagons plats	1 069	.	24 094	1 136	.	26 177
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	5 841 069	.	.	5 079 532
Trafic, total transporté	.	.	42 917 190	.	.	41 012 460
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	11 701	22 870	186 147	12 228	23 244	204 912
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 555	.	82 805	5 020	.	73 834
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 107 763	.	.	4 232 873

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.gc.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Mai 2011

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.